Puede que el contenido de este manual no se ajuste exactamente a su teléfono en función del software del teléfono o de su proveedor de servicios.

SAMSUNG ELECTRONICS

Resumen Declaración de Conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Spanish. 04/2009. Rev. 1.0

Samsung C6620

Manual de usuario

SAMSUNG

uso de este manual

Este manual de usuario ha sido diseñado específicamente para guiarlo a través de las características y funciones del dispositivo. Para comenzar rápidamente, consulte la Guía de inicio rápido.

Iconos instructivos

Antes de comenzar, conozca los iconos que encontrará en este manual:

Advertencia: situaciones que pueden ocasionar lesiones a usted o a otras personas

Precaución: situaciones que pueden ocasionar daños al teléfono o a otros equipos

Nota: notas, consejos de uso o información adicional

▶ Consulte: páginas con información relacionada; por ejemplo: ▶ p. 12 (indica que consulte la página 12)

→ A continuación: el orden de las opciones o los menús que se deben seleccionar para realizar un paso; por ejemplo: pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Mensajería** (indica que debe pulsar **Inicio**, a continuación, **Todos programas**, a continuación, **Mensajería**)

[ ] Corchetes: teclas del teléfono; por ejemplo: [⏻] (indica la tecla de encendido)

< > Paréntesis angular: teclas programables que controlan distintas funciones en cada pantalla; por ejemplo: <**Listo**> (indica la tecla de función **Listo**)

Información sobre los derechos de autor y las marcas comerciales

Los derechos de todas las tecnologías y productos que incluye este dispositivo pertenecen a sus respectivos dueños:

- Java™ es una marca comercial de Sun Microsystems, Inc.
- Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. en todo el mundo. Bluetooth QD ID: B013854.
- Windows Media Player® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation.

- Este producto incluye software con licencia de MS, una filial de Microsoft Corporation. Microsoft y cualquier software que lleve el nombre Microsoft son marcas registradas de Microsoft Corporation. Antes de usar este producto, consulte la sección Acuerdo sobre TÉRMINOS DE LICENCIA DEL SOFTWARE DE MICROSOFT PARA WINDOWS MOBILE 6.1 en la parte posterior de este manual para obtener información sobre derechos y restricciones.

contenido

comunicación 1

Mensajería 1

multimedia 6

Administrador contenidos 6
Adobe® Flash® Lite™ 8
Notas de voz 8

productividad personal 10

Contactos 10
Calendario 11
Office Mobile 12
Adobe® Reader LE 14
Administrador de grupos 15
Administrador de archivos 16
Tareas 17

web 18

Internet Explorer 18
Google Maps 20
Mail movistar 21
Windows Live 21
Messenger 22
Lector de RSS 23

Podcast 24

conectividad 26
Utilizar la función inalámbrica Bluetooth 26
Conexión mediante USB 28
Sincronizar el dispositivo 29
Compartir la conexión a Internet con un PC 32
Conectar a Internet o a su red privada 32

programas adicionales 35
Juegos 35
Java 35
Reloj mundial 36
Alarmas 37
D-Day 37
Calculadora 37
Conversor inteligente 38
Cronómetro 39

configuración 40

solución de problemas 54

Acuerdo sobre TÉRMINOS DE LICENCIA DEL SOFTWARE DE MICROSOFT PARA WINDOWS MOBILE 6.1 a

índice k

comunicación

El dispositivo permite enviar y recibir muchos tipos de llamadas y mensajes a través de redes móviles e Internet.

Mensajería

Aprenda a utilizar las funciones de mensajería. Para obtener instrucciones sobre cómo escribir texto, consulte la Guía de inicio rápido.

Enviar un mensaje multimedia

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Mensajería** → **SMS/MMS**.
2. Pulse <**Menú**> → **Nuevo**.
3. Introduzca un número de destino o pulse <**Menú**> → **Agregar destinatarios** para seleccionar un contacto.

   Los campos CC y CCO se encuentran encima del campo Para.

4. Desplácese hacia abajo y escriba un asunto para el mensaje.
5. Pulse <**Sí**>.

6. Desplácese hacia abajo y escriba el texto del mensaje.
7. Para adjuntar un objeto multimedia existente, pulse <**Menú**> → **Adjuntar** → un tipo de objeto.

   Para insertar un objeto multimedia, pulse <**Menú**> → **Agregar** → un tipo de objeto.
8. Pulse <**Enviar**> para enviar el mensaje.

Crear una cuenta de correo electrónico

Antes de que pueda enviar o recibir mensajes de correo electrónico, debe crear una cuenta de correo.

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Mensajería** → **Configurar correo**.
2. Introduzca su dirección de correo electrónico y contraseña, y pulse <**Siguiente**>.
3. Para configurar una cuenta de correo electrónico de forma manual, desmarque la casilla de verificación junto a **Intentar obtener configuración correo automáticamente desde Internet**.
4. Pulse <**Siguiente**>.
5. Seleccione el proveedor del servicio de correo electrónico predeterminado y pulse <**Siguiente**>.
6. Escriba su nombre y pulse <**Siguiente**>.
7. Introduzca el servidor de correo electrónico entrante, seleccione el tipo de cuenta y pulse <**Siguiente**>.
8. Escriba un nombre de usuario y pulse <**Siguiente**>.
9. Introduzca el servidor de correo saliente y pulse <**Siguiente**>.

10. En **Enviar y recibir automát.**, configure la regularidad con la que el dispositivo se conectará al servidor para comprobar si hay mensajes de correo electrónico entrantes (si es necesario).
11. Pulse <**Finalizar**>.

Enviar un mensaje de correo electrónico

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Mensajería**.
2. Seleccione el nombre de una cuenta de correo electrónico.
3. Pulse <**Menú**> → **Nuevo**.
4. Escriba la dirección de correo electrónico en el campo Para o pulse <**Menú**> → **Agregar destinatario** para seleccionar un contacto.

   Los campos CC y CCO se encuentran encima del campo Para.

5. Desplácese hacia abajo y escriba un asunto para el mensaje.
6. Desplácese hacia abajo y escriba el texto del mensaje.
7. Para agregar un adjunto, pulse <**Menú**> → **Insertar** → un tipo de adjunto.
8. Pulse <**Enviar**> para enviar el mensaje.

Recuperar mensajes de correo electrónico de un servidor de correo electrónico

Antes de recuperar mensajes de correo electrónico desde un proveedor de servicios de Internet o una conexión VPN, debe crear una cuenta de correo electrónico.

Para recuperar mensajes desde su cuenta de Outlook, consulte "Sincronizar datos" ▶ p. 30.

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Mensajería**.
2. Seleccione el nombre de una cuenta de correo electrónico.
3. Pulse <**Menú**> → **Enviar y recibir**.

Ver mensajes

Puede acceder a las carpetas de mensajes para todos sus mensajes de texto y multimedia en una misma ubicación, y para los mensajes de correo electrónico.

Para ver los mensajes:

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Mensajería**.
2. Seleccione **SMS/MMS** o el nombre de una cuenta de correo electrónico.

   Se abrirá el buzón de entrada de la cuenta seleccionada.

   Para descargar el contenido completo del correo electrónico, pulse <**Menú**> → **Seleccionar mensajes**.

Ver o guardar datos adjuntos de correo electrónico

CAUTION

Los archivos adjuntos de correo electrónico pueden contener virus que dañen el dispositivo. Para protegerlo, abra los archivos adjuntos sólo si confía en el remitente.

Para ver un archivo adjunto:

1. Desde un correo electrónico abierto, desplácese hasta el archivo adjunto y pulse la tecla Confirm para descargarlo.
2. Pulse la tecla Confirm para abrir el archivo adjunto y, luego, pulse <**Abrir**>.

   El archivo se abrirá con la aplicación correspondiente.

Para guardar un archivo adjunto:

1. Desde un correo electrónico abierto, desplácese hasta el archivo adjunto y pulse la tecla Confirm para descargarlo.
2. Pulse la tecla Confirm para abrir el archivo y, luego, pulse <**Menú**> → **Archivo** → **Guardar como...**.
3. Defina el nombre del archivo y la ubicación en la memoria y pulse <**Guardar**>.

multimedia

Aprenda a utilizar las funciones Administrador contenidos, Adobe® Flash® Lite™, y notas de voz.

Administrador contenidos

Con el contenidos, puede ver todos los archivos y carpetas del dispositivo, y acceder a ellos.

Ver una fotografía

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Multimedia** → **Administrador contenidos** → **Mis imágenes**.
2. Desplácese hasta la vista en miniatura de una fotografía y pulse la tecla Confirm para abrirla.

Mientras mira fotografías, puede realizar las siguientes acciones:

- Para desplazarse por las fotos, desplácese a la izquierda o a la derecha.
- Para la función de zoom, pulse la tecla Confirm y, luego, pulse la tecla de función izquierda o la derecha. Para salir de la pantalla de zoom, pulse [**C**].

- Para editar la fotografía, pulse <**Menú**> → **Editar imagen**.
- Para colocar una fotografía como fondo o identificador de línea, pulsee <**Menú**> → **Establecer como** → una opción.
- Para ver las fotografías como una presentación, pulse <**Menú**> → **Reproducir Pase de diapositivas**.

Reproducir un vídeo

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Multimedia** → **Administrador contenido** → **Mi vídeo**.
2. Desplácese hasta la vista en miniatura de un vídeo y pulse la tecla Confirm para abrirlo.

Abrir documentos

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Multimedia** → **Administrador contenido**.
2. Busque y abra la carpeta en la que se encuentra el documento.
3. Desplácese hasta el documento y pulse la tecla Confirm para abrirlo.

Enviar un archivo

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Multimedia** → **Administrador contenido**.
2. Busque y abra la carpeta en la que se encuentra el archivo.
3. Seleccione un archivo.
4. Pulse <**Menú**> → **Enviar** → una opción de envío.
   - Para enviarlo como mensaje multimedia, seleccione **como MMS**. Consulte "Enviar un mensaje multimedia" ▶ p. 1
   - Para enviarlo como mensaje de correo electrónico, seleccione **como correo electrónico**. Consulte "Enviar un mensaje de correo electrónico" ▶ p. 3

- Para enviar mediante la función inalámbrica Bluetooth, seleccione **vía Bluetooth**. Consulte "Utilizar la función inalámbrica Bluetooth" ▶ p. 26

Adobe® Flash® Lite™

El dispositivo incluye un reproductor Flash para ver archivos Flash (swf).

Adobe Flash Lite 2.1 es compatible con contenidos desarrollados para Flash 7. Según el tamaño del archivo y la capacidad de la memoria, es posible que el dispositivo no pueda abrir algunos de los archivos Flash.

Para ver un archivo Flash:

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Multimedia** → **Adobe Flash Lite**.
2. Busque y abra la carpeta en la que se encuentra el archivo Flash.
3. Desplácese hasta un archivo Flash y pulse la tecla Confirm.

Notas de voz

Puede utilizar Notas de voz para grabar y reproducir notas de voz y clips de sonido.

Grabar un clip de voz

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Organizador** → **Notas de voz**.

2. Pulse <**Grabar**> para comenzar la grabación.
3. Cuando haya terminado de grabar, pulse <**Detener**>.

   El clip de voz se guardará automáticamente.

Reproducir un clip de voz

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Organizador** → **Notas de voz**.
2. Desplácese hasta un clip de voz y pulse la tecla Confirm.

   La reproducción se iniciará automáticamente.

productividad personal

Aprenda a usar las funciones Contactos, Calendario, Office Mobile, Adobe Reader LE, Administrador de Grupos, Administrador de archivos y Tareas.

Contactos

Aprenda a utilizar las tarjetas de contacto para almacenar información personal, como nombres, números de teléfono y direcciones.

Copiar tarjetas de contacto

Puede copiar las tarjetas de contacto del dispositivo a la tarjeta SIM y viceversa. Cuando copia un contacto de Outlook a la tarjeta SIM, sólo puede almacenar el nombre y el número de teléfono del contacto. Para copiar una tarjeta de contacto, pulse <**Menú**> → **Copiar contacto** → **A SIM** o **A Contactos**.

Para conservar toda la información del contacto, sincronice los contactos de Outlook con una PC (consulte "Sincronizar datos" ▶ p. 30).

Asignar un número de marcación rápida a una tarjeta de contacto

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Contactos**.
2. Desplácese hasta una tarjeta de contacto y pulse la tecla Confirm para abrirla.
3. Desplácese hasta un número de teléfono y pulse <**Menú**> → **Agregar a marcado rápido**.
4. Desplácese hacia la izquierda o la derecha para configurar un número de marcación rápida en el campo de asignación del teclado (si es necesario).
5. Cuando haya terminado, pulse <**Listo**>.

Asignar una imagen o un tono de timbre a una tarjeta de contacto

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Contactos** para usar un contacto de Outlook.
2. Desplácese hasta una tarjeta de contacto y pulse la tecla Confirm para abrirla.
3. Pulse <**Menú**> → **Editar**.
4. Para asignar un tono de timbre, desplácese hasta **Tono person. timbre** y desplácese hacia la izquierda o la derecha para seleccionar un tono de timbre.
5. Para asignar una imagen, desplácese hasta **Foto** y desplácese hacia la derecha para seleccionar una imagen.
6. Cuando haya terminado, pulse <**Listo**>.

Calendario

Utilice Calendario para llevar un registro de las citas, los cumpleaños u otros eventos.

Crear un evento del calendario

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Organizador** → **Calendario**.

2. Pulse <**Menú**> → **Nueva cita**.
3. Complete los campos y ajuste la configuración del evento.
4. Cuando haya terminado, pulse <**Listo**>.

Cambiar la vista del calendario

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Organizador** → **Calendario**.
2. Pulse la tecla de función izquierda para cambiar la vista del calendario.

Detener la alarma de un evento

Cuando suene la alarma para un evento del calendario configurado anteriormente, pulse <**Descartar**>.

Office Mobile

Con Office Mobile, puede abrir y editar archivos de Word, Excel y PowerPoint en el dispositivo. El dispositivo admite archivos creados con Office 97 y versiones más nuevas.

Abrir y editar un libro de Excel

Para abrir y ver un libro de Excel:

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Office Mobile** → **Excel Mobile**.
2. Ubique un archivo Excel y seleccione el nombre del archivo para abrirlo.
3. Para acercar o alejar parte de un documento, pulse una tecla de función → <**Ver**> → **Zoom** → una opción de zoom.
4. Para cerrar el libro, pulse <**Menú**> → **Cerrar archivo**.

Para editar un libro de Excel:

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Office Mobile** → **Excel Mobile**.
2. Ubique un archivo Excel y seleccione el nombre del archivo para abrirlo.
3. Pulse una tecla de función → <**Menú**> → **Editar**.
4. Desplácese hasta una celda y pulse la tecla Confirm para seleccionarla.
5. Escriba valores o texto pulse <**Listo**>.
6. Repita los pasos 4 y 5 tantas veces como sea necesario.
7. Para guardar el libro, pulse <**Menú**> → **Archivo** → **Guardar como...** → <**Aceptar**>.
8. Escriba el nombre del archivo, seleccione la ubicación en la memoria y pulse <**Guardar**>.

Abrir y editar un documento de Word

Para abrir y ver un documento de Word:

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Office Mobile** → **Word Mobile**.
2. Ubique un archivo Word y seleccione el nombre del archivo para abrirlo.
3. Para acercar o alejar parte de un documento, pulse <**Ver**> → una opción de zoom.

Para editar un documento de Word:

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Office Mobile** → **Word Mobile**.
2. Ubique un archivo Word y seleccione el nombre del archivo para abrirlo.
3. Pulse <**Menú**> → **Editar**.
4. Modifique el documento.

5. Para cambiar el formato, pulse <**Menú**> → **Formato** → un tipo.
6. Para guardar el documento, pulse <**Menú**> → **Archivo** → **Guardar como...**.
7. Escriba el nombre del archivo, seleccione la ubicación en la memoria y pulse <**Guardar**>.

Abrir y ver una presentación de PowerPoint

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Office Mobile** → **PowerPoint Mobile**.
2. Ubique un archivo PowerPoint y seleccione el nombre del archivo para abrirlo.
3. Para comenzar la presentación, pulse una tecla de función → <**Menú**> → **Presentación personalizada**.
4. Para finalizar la presentación, pulse <**Finalizar**>.

Crear y editar una nota

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Office Mobile** → **OneNote Mobile**.
2. Pulse <**Nueva**>.
3. Cree una nota.
4. Para cambiar el formato, pulse <**Menú**> → **Formato** → un tipo.
   Para borrar todo el formato, pulse <**Menú**> → **Formato** → **Borrar todo**.
5. Para agregar imágenes o notas de voz, pulse <**Menú**> → **Insertar imagen** o **Insertar grabación**.
6. Para guardar la nota pulse <**Listo**>.

Adobe® Reader LE

Con Adobe Reader LE, puede abrir y ver documentos PDF.

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Accesorios** → **Adobe Reader LE**.

2. Pulse <**Abrir**>.
3. Ubique un archivo PDF y seleccione el nombre del archivo para abrirlo.
4. Para acercar o alejar parte de un documento, pulse <**Herramientas**> → **Zoom** → una opción de zoom.

Administrador de grupos

Con Administrador de Grupos, puede crear un equipo de miembros y enviarles un mensaje a todos al mismo tiempo.

Crear un nuevo equipo

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Organizador** → **Administrador de Grupos**.
2. Pulse <**Crear**>.
3. Introduzca los detalles del equipo.
4. Cuando haya terminado, pulse <**Finalizado**>.

Agregar miembros a un equipo

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Organizador** → **Administrador de Grupos** → un equipo.
2. Pulse <**Agregar**>.
3. Seleccione contactos y pulse <**Finalizado**>.
4. Repita los pasos 2 y 3 para agregar más miembros.

Enviar un mensaje a los miembros del grupo

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Organizador** → **Administrador de Grupos**.
2. Desplácese hasta un equipo.
3. Pulse <**Menú**> → **Enviar** → un tipo de mensaje.
4. Seleccione el número de un contacto (si es necesario).

5. Escriba el texto del mensaje.
6. Pulse <**Enviar**> para enviar el mensaje.

Enviar una cita

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Organizador** → **Administrador de Grupos**.
2. Desplácese hasta un equipo.
3. Pulse <**Menú**> → **Cita**.
4. Introduzca los detalles de la cita.
5. Cuando haya terminado, pulse <**Finalizado**>.
6. Seleccione el número de un contacto (si es necesario).
7. Escriba el texto del mensaje.
8. Pulse <**Enviar**> para enviar el mensaje.

Administrador de archivos

Con Administrador de archivos, puede examinar todos los archivos y carpetas del dispositivo. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Administrador de archivos**.

Pulse <**Menú**> para volver a nombrar, eliminar o editar los archivos y las carpetas.

Tareas

Con Tareas, puede crear listas de tareas pendientes y recordatorios.

Crear una tarea

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Organizador** → **Tareas**.
2. Pulse <**Menú**> → **Nueva tarea**.
3. Escriba los detalles de la tarea.
4. Cuando haya terminado, pulse <**Listo**>.

Marcar una tarea como completada

Cuando haya completado una tarea, regrese a la pantalla Tareas, desplácese hasta el nombre de la tarea y pulse <**Completar**>. Una vez que haya marcado una tarea como completada, ya no recibirá avisos programados para esa tarea.

web

Aprenda a utilizar las funciones Internet Explorer, Lector de RSS, Google Maps, Mail movistar y Podcast.

Internet Explorer

Utilice Internet Explorer para explorar páginas web y marcar sus páginas web favoritas.

Navegar en una página web

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Internet** → **Internet Explorer**.
2. Para acceder a una página web:
   - Pulse <**Menú**> → **Favoritos** y seleccione un favorito.
   - Pulse <**Menú**> → **Barra de direcciones** para introducir una dirección web y pulse <**Ir**>.
   - Pulse <**Menú**> → **Historial** para seleccionar una dirección web de la lista del historial.
3. Para cerrar la conexión web, en la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Accesorios** → **Admin. de llamadas de datos**.

Desplácese hasta la conexión que desea terminar y pulse <**Aceptar**>.

Para confirmar que la conexión finalizó, pulse [⏻] → **Admin. inalámbrico** → **Teléfono** → la tecla Confirm para desactivar las funciones inalámbricas. Pulse la tecla Confirm nuevamente para activar las funciones inalámbricas.

Agregar un favorito

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Internet** → **Internet Explorer**.
2. Acceda a la página web que desea y pulse <**Menú**> → **Agregar a Favoritos**.
3. Escriba el nombre y la dirección del favorito (si es necesario).
4. Cambie la carpeta en la que desea agregar el favorito (si es necesario).
5. Pulse <**Agregar**>.

Modificar la configuración del navegador

En el navegador, pulse <**Menú**> → **Herramientas** → **Opciones**:

- **General**: permite establecer la configuración del sonido y la pantalla del navegador
- **Página principal**: permite configurar una dirección web como página principal
- **Conexiones**: permite establecer la configuración de conexión
- **Memoria**: permite ver información sobre la memoria actualmente en uso para los archivos temporales, las cookies y el historial

Google Maps

Con Google Maps, puede buscar mapas en línea de calles, ciudades o países. Google Maps, además, proporciona guías de rutas hacia destinos específicos o permite ver información de negocios locales, incluso información de lugares y contactos.

Buscar de mapas

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Internet** → **Google Maps**.
2. Pulse <**Aceptar**> cuando aparezca la pantalla de Términos y condiciones de Google Maps para cargar el mapa en línea.
3. Pulse <**Aceptar**>.
   - Verificar la ubicacion actual: pulse <**Menú**> → **Mi ubicación**
   - Cambiar el modo de vista: pulse <**Menú**> → **Vista satélite**
   - Verificar las condiciones de trafico en tiempo real: pulse <**Menú**> → **Mostrar tráfico**
   - Conectar con un receptor GPS externo: pulse <**Menú**> → **Usar GPS**

Buscar una ubicación específica

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Internet** → **Google Maps** → **Buscar**.
2. Escriba la dirección o la categoría del negocio que desea buscar y pulse <**Aceptar**>.
3. Pulse <**Ver el resultado**> para ver más detalles sobre la dirección, buscar negocios o empresas y teléfonos de contacto.
4. Pulse <**Ver en el mapa**> para volver al mapa.
5. Para eliminar la información del mapa, pulse <**Menú**> → **Borrar resultados**.

Obtener direcciones de un destino específico

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Internet** → **Google Maps** → <**Menú**> → **Cómo llegar**.
2. Introduzca la dirección del punto de partida y del punto de destino.
3. Pulse <**Mostrar indicaciones**>.
4. Compruebe el tiempo de conducción y las indicaciones para el destino.
5. Pulse <**Ver en el mapa**> para ver el mapa.
6. Para eliminar la informacion del mapa, Pulse <**Menú**> → **Borrar resultados**.

Restablecer Google Maps

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Internet** → **Google Maps** → <**Menú**> → **Opciones** → **Restablecer Google Maps**.
2. Puntee <**Restablecer**>.

Mail movistar

Permite enviar y recibir mensajes de correo electrónico por medio de la página de inicio del proveedor de servicios. Pare obtener más información, siga las instrucciones de la pantalla o póngase en contacto con el proveedor de servicios.

En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Obtener Mail movistar**.

Windows Live

Con Windows Live, puede mantenerse en contacto con sus amigos y acceder a información rápidamente en la red inalámbrica.

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Internet** → **Windows Live.**
2. Desplácese hasta **Iniciar sesión en Windows Live** y pulse la tecla Confirm.
3. Siga las instrucciones de la pantalla.

Messenger

Con Windows Live Messenger, puede estar disponible para otros usuarios y mantenerse al día con su correo electrónico sin necesidad de una conexión permanente a Internet. Cuando reciba un nuevo mensaje o desee acceder a los servicios de Internet, se reestablecerá la conexión.

Configurar Messenger e iniciar sesión

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Internet** → **Messenger**.
2. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar el estado de inicio de sesión.
3. Pulse <**Iniciar ses.**>.

Conversar con Messenger

1. En la pantalla de Messenger, ubique y seleccione el nombre de un contacto, y, luego, pulse <**Enviar MI**>.
2. Escriba un mensaje en el campo de texto al final de la pantalla y, luego, pulse <**Enviar**>.
3. Durante la conversación, puede realizar las siguientes acciones:
   - Insertar iconos gestuales: pulse <**Menú**> → **Agregar icono gestual**
   - Invitar a un contacto a la conversación: puntee <**Menú**> → **Opciones** → **Agregar participante**
   - Transferir un archivo: pulse <**Menú**> → **Enviar** → un tipo de archivo → un archivo
   - Grabar y enviar un clip de voz: seleccione **Mens. voz**, grabe el mensaje de voz y pulse <**Enviar**>
   - Alternar entre la lista de contactos y la conversación: desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha

4. Para finalizar la conversación, pulse <**Menú**> → **Finalizar conversación**.

Lector de RSS

Aprenda a utilizar el Lector de RSS para obtener noticias e información de último momento de sus sitios web favoritos.

Crear fuentes

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Internet** → **Lector de RSS**.
2. Pulse <**Menú**> → **Editar** → **Nueva carpeta** (si es necesario).
3. Pulse <**Menú**> → **Editar** → **Nueva alimentación**.
4. Escriba la dirección de una fuente RSS, seleccione la carpeta donde quiera agregar la fuente RSS y pulse <**Aceptar**>.

Importar fuentes

Puede agregar fuentes importando archivos OPML.

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Internet** → **Lector de RSS**.
2. Pulse <**Menú**> → **OPML** → **Importar** → **Seleccionar archivo OPML** o **Introduzca OPML URL**.
3. Ubique un archivo OPML o introduzca la dirección de una URL OPML.

Leer fuentes RSS

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Internet** → **Lector de RSS**.
2. Desplácese hasta una fuente y pulse <**Actualizar**> para obtener los contenidos más recientes.
3. Cuando haya terminado la actualización, pulse <**Hecho**>.
4. Pulse la tecla Confirm para seleccionar una fuente actualizada.

Encontrar nuevas fuentes

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Internet** → **Lector de RSS**.
2. Pulse <**Menú**> → **Búsqueda de alimentación**.
3. Escriba una palabra clave y pulse <**Buscar**>.

   El dispositivo busca las fuentes relacionadas en Internet y muestra los resultados.
4. Desplácese hasta la fuente y pulse <**Agregar**> para agregarla a la lista de fuentes RSS.

Podcast

Utilice Podcast para descargar archivos de audio o vídeo desde un sitio web y reproducirlos en el dispositivo.

Suscribirse a un podcast

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Internet** → **Podcast** → **Podcasts**.
2. Pulse <**Menú**> → **Suscribirse a Podcast**.

3. Ingrese a una dirección web (URL) y pulse <**Suscribirse**> → <**Sí**>.
4. Siga las instrucciones de la pantalla para completar la instalación.

Buscar un podcast

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Internet** → **Podcast** → **Podcasts**.
2. Pulse <**Menú**> → **Buscar Podcast**.
3. Escriba una palabra clave y pulse <**Buscar**>.

   El dispositivo busca los informes relacionados en Internet y muestra los resultados.
4. Desplácese hasta el informe y pulse <**Agregar**> para agregarlo a la lista de podcast.

Descargar y reproducir un podcast

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Internet** → **Podcast** → **Podcasts**.
2. Desplácese hasta un podcast y pulse <**Obtener**> para descargarlo.

   El podcast se reproducirá automáticamente en el Reproductor de Windows Media.

conectividad

Aprenda a transferir datos desde el dispositivo y hacia él a través de la función inalámbrica Bluetooth o el cable de datos para PC y sincronice el dispositivo con un ordenador mediante ActiveSync. Aprenda a configurar conexiones de red o de datos para conectarse a Internet o a su red privada.

Utilizar la función inalámbrica Bluetooth

Puede conectarse con otros dispositivos inalámbricos habilitados para Bluetooth a una distancia de 10 metros (30 pies). Las paredes u otros obstáculos entre los dispositivos pueden bloquear o afectar la conexión inalámbrica.

Activar la función inalámbrica Bluetooth

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Ajustes** → **Más...** → **Conexiones** → **Bluetooth** → **General**.
2. Pulse <**Menú**> → **Activar Bluetooth**.
3. Para permitir que otros dispositivos encuentren su dispositivo y se conecten con él, pulse <**Menú**> → **Acivar visibilidad**.

Buscar un dispositivo habilitado para Bluetooth y conectarse con él

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Ajustes** → **Más...** → **Conexiones** → **Bluetooth** → **General**.
2. Seleccione **Agregar nuevo dispositivo...**.

   El dispositivo buscará y mostrará la lista de dispositivos habilitados para Bluetooth.
3. Desplácese hasta un dispositivo y pulse <**Siguiente**>.
4. Introduzca un PIN de Bluetooth y pulse <**Siguiente**>.

   Para conectarse con otro dispositivo habilitado para Bluetooth, ambos dispositivos deben utilizar el mismo PIN. Es posible que los auriculares o el kit de manos libres para automóvil utilicen un PIN fijo; por ejemplo, **0000**.
5. Pulse <**Listo**>.

Enviar datos a través de la función inalámbrica Bluetooth

1. Ubique el elemento o el archivo que desea enviar.
2. Pulse <**Menú**> → **Enviar** → **vía Bluetooth** o <**Menú**> → **Enviar contacto** → **Transferir**.
3. Seleccione un dispositivo de la lista.

Recibir datos a través de la función inalámbrica Bluetooth

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Ajustes** → **Más...** → **Conexiones** → **Transferir**.
2. Seleccione la casilla de verificación junto a **Recibir transferencias entrantes**.
3. Pulse <**Listo**>.

Configurar un puerto COM Bluetooth

Cuando se conecta a un dispositivo Bluetooth que admite el perfil de serie, puede establecer un puerto COM Bluetooth.

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Ajustes** → **Más...** → **Conexiones** → **Bluetooth** → **General**.
2. Pulse <**Menú**> → **Puertos COM** → <**Menú**> → **Nuevo puerto saliente**.
3. Seleccione el nombre del dispositivo y pulse <**Seleccionar**>.
4. Seleccione un puerto COM.
5. Seleccione la casilla de verificación junto a **Conexión segura** para establecer una conexión segura entre los dispositivos.
6. Pulse <**Listo**>.

Conexión mediante USB

Configurar una acción predeterminada para la conexión USB

Para configurar que el dispositivo realice una acción predeterminada cuando lo conecte a un ordenador mediante el cable de datos para PC:

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Ajustes** → **Más...** → **Conexiones** → **USB**.
2. Configure el modo USB por defecto (**ActiveSync** o **Almac masivo**).
3. Pulse <**Listo**>.

Para utilizar ActiveSync, consulte "Sincronizar el dispositivo"

Transferir archivos a una tarjeta de memoria

1. Inserte una tarjeta de memoria (consulte la Guía de inicio rápido).
2. Cambie la conexión USB a **Almac masivo** (para utilizar **Almac masivo**, consulte "Conexión mediante USB").
3. Conecte el dispositivo al PC con el cable de datos para PC.
4. Cuando aparezca una ventana emergente en el PC, seleccione **Abrir carpeta para ver archivos**.
5. Transfiera archivos a la tarjeta de memoria y viceversa.
6. Cuando haya finalizado, desconecte el dispositivo del PC.

Sincronizar el dispositivo

Con ActiveSync, puede sincronizar el dispositivo con un ordenador, y hacer copias de seguridad de los datos y restaurarlos.

Instalar ActiveSync en su ordenador

Antes de poder sincronizar los datos, debe instalar ActiveSync, ya sea desde el CD-ROM proporcionado o desde el sitio web de Microsoft (http://www.microsoft.com).

Para instalar ActiveSync desde el CD-ROM proporcionado:

1. Inserte el CD-ROM en su PC.
2. Siga las instrucciones de la pantalla para completar la instalación.
3. Cuando finalice la instalación, siga las instrucciones de la pantalla del asistente de configuración de sincronización para conectar el dispositivo con el PC y crear una asociación para compartir datos.

Conecte el dispositivo al ordenador con el cable de datos para PC.

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Ajustes** → **Más...** → **Conexiones** → **USB**.
2. Cambie la conexión USB a **ActiveSync** y pulse <**Listo**>.
3. Conecte un extremo del cable de datos para PC con la toma multifunción del dispositivo y el otro extremo con el puerto USB de su PC.

Sincronizar datos

Cuando conecta el dispositivo con su PC, ActiveSync comienza a sincronizar los datos automáticamente. Para comenzar la sincronización de forma manual, pulse **Sincronizar**. Para detener una sincronización en curso, haga clic en **Detener**.

También puede buscar archivos y copiarlos manualmente del dispositivo a su PC y viceversa (en la ventana Microsoft ActiveSync, haga clic en **Explorar**).

Para obtener más información sobre cómo sincronizar los datos, consulte la Ayuda de ActiveSync.

Configurar un servidor Exchange

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Accesorios** → **ActiveSync**.
2. Pulse <**Menú**> → **Configurar servidor**. Si aún no ha configurado la sincronización con un servidor Exchange, la opción será **Agregar origen de servidor**.
3. Escriba su dirección de correo electrónico y pulse <**Siguiente**>.

4. Escriba un nombre de usuario, una contraseña y una dirección de dominio.
5. Pulse <**Siguiente**>.
6. Escriba una dirección de servidor.
7. Para establecer una conexión segura, seleccione la casilla de verificación junto a **Este servidor requiere una conexión cifrada (SSL)**.
8. Pulse <**Siguiente**>.
9. Seleccione los tipos de datos que desea sincronizar.
10. Cuando haya terminado, pulse <**Finalizar**>.

Cambiar el programa de sincronización

Si sincroniza periódicamente los datos mediante un servidor Exchange, puede definir la configuración de los programas de horas pico y fuera de las horas pico.

Para cambiar los programas de sincronización:

1. Pulse <**Menú**> → **Programación**.
2. Configure las siguientes opciones:
   - **Horas pico**: permite configurar la frecuencia de sincronización durante las horas pico
   - **Horas de mínima actividad**: permite configurar la frecuencia de sincronización fuera de las horas pico.
   - **Usar también en itinerancia (roaming)**: permite utilizar los programas de sincronización cuando esté en el extranjero
   - **Enviar y recibir cuando haga clic en Enviar**: permite sincronizar cada vez que envía o recibe un correo electrónico.
3. Cuando haya terminado, pulse <**Listo**>.

Compartir la conexión a Internet con un PC

Puede configurar su dispositivo como módem inalámbrico para un PC y tener acceso a Internet a través del PC.

1. Conecte el dispositivo a un PC con el cable de datos para PC o con la función inalámbrica Bluetooth.
2. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Internet** → **Conexión compartida**.
3. Seleccione la conexión del PC y el tipo de conexión de red y, luego, pulse <**Conectar**>.

Mientras está conectado a Internet mediante Internet Sharing, ActiveSync está desactivado.

Conectar a Internet o a su red privada

Para conectarse a Internet o a su red y transferir datos, cree las conexiones de red y de datos.

Antes de comenzar, obtenga la siguiente información:

- De su proveedor de servicio de red móvil: información del plan de conectividad de datos, número de teléfono del servidor, nombre de usuario y contraseña.
- De su proveedor de servicios de Internet (ISP) o proveedor de servicios de red inalámbrica: número de teléfono del servidor o punto de acceso ISP, nombre de usuario y contraseña.

El dispositivo ya debería estar configurado con acceso a Internet. Si tiene problemas para acceder a Internet, deberá modificar las conexiones. Si no está seguro acerca de la información que debe especificar, consulte a su proveedor de servicios.

Configurar conexiones por marcación

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Ajustes** → **Más...** → **Conexiones** → **Acceso telefónico**.
2. Pulse <**Menú**> → **Agregar** para agregar una nueva conexión.
3. Configure la información de la conexión (consulte "Acceso telefónico" para obtener más detalles ▶ p. 47).
4. Cuando haya terminado, pulse <**Listo**>.

Configurar conexiones GPRS

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Ajustes** → **Más...** → **Conexiones** → **GPRS**.
2. Pulse <**Menú**> → **Agregar** para agregar una nueva conexión.
3. Configure la información de la conexión (consulte "GPRS" para obtener más detalles ▶ p. 47).
4. Cuando haya terminado, pulse <**Listo**>.

Configurar conexiones de servidor proxy

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Ajustes** → **Más...** → **Conexiones** → **Más...** → **Proxy**.
2. Pulse <**Menú**> → **Agregar** para agregar una nueva conexión.
3. Configure la información de la conexión (consulte "Proxy" para obtener más detalles ▶ p. 48).
4. Cuando haya terminado, pulse <**Listo**>.

Configurar conexiones de servidor VPN

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Ajustes** → **Más...** → **Conexiones** → **Más...** → **VPN**.
2. Pulse <**Menú**> → **Agregar** para agregar una nueva conexión.
3. Configure la información de la conexión (consulte "VPN" para obtener más detalles ▶ p. 48).
4. Cuando haya terminado, pulse <**Listo**>.

programas adicionales

Aprenda a utilizar las funciones Games, Java, Reloj mundial, Alarmas, D-Day, Calculadora, Conversor inteligente, Cronómetro y Smart Search.

Juegos

Para utilizar los juegos:

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Juegos**.
2. Seleccione un juego de la lista y siga las instrucciones de la pantalla.

Los juegos disponibles pueden variar en función del proveedor de servicios o la región en la que se encuentre. Las opciones y los controles de los juegos pueden variar.

Java

La carpeta Java es el lugar donde se almacenan las aplicaciones y los juegos descargados.

Descargar aplicaciones

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Juegos** → **Java** → una aplicación.
2. Pulse <**Descargar**>.

Iniciar aplicaciones

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Juegos** → **Java** → una aplicación.
2. Pulse <**Menú**> para acceder a una lista de varias opciones y configuraciones para su aplicación.

Reloj mundial

Con el reloj mundial, puede consultar la hora de otra ciudad o país.

Crear un reloj mundial

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Organizador** → **Reloj mundial**.
2. Desplácese hasta un reloj mundial y pulse <**Menú**> → **Asignar**.
3. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar un país y una ciudad.

   Para configurar horario de verano, seleccione **Horario de verano**.
4. Cuando haya terminado, pulse <**Listo**>.

Agregar un reloj mundial a la pantalla

Puede ver relojes con dos zonas horarias diferentes en la pantalla.

Una vez que haya creado un reloj mundial:

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Organizador** → **Reloj mundial**.
2. Desplácese hasta el reloj mundial que desea agregar.
3. Pulse <**Menú**> → **Establecer como pantalla principal**.
4. Pulse <**Aceptar**>.

Alarmas

Aprenda a configurar y a controlar alarmas de eventos importantes.

Configurar una nueva alarma

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Organizador** → **Alarmas**.
2. Desplácese hasta una ubicación de alarma vacía y pulse <**Editar**>.
3. Configure los datos de la alarma.
4. Cuando haya terminado, pulse <**Finalizado**>.

Detener una alarma

Cuando suene la alarma:

- Pulse <**Aceptar**> para detener una alarma sin repetición.
- Pulse <**Desechar**> para detener una alarma con repetición o pulse <**Repetición**> para silenciar la alarma durante el período de repetición.

D-Day

Utilice D-Day para calcular la cantidad de días restantes para un evento en particular o la cantidad de días transcurridos desde el evento.

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Organizador** → **D-Day** → <**Crear**>.
2. Escriba los detalles del contador en cada campo.
3. Cuando haya terminado, pulse <**Finalizado**>.

Calculadora

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Accesorios** → **Calculadora**.
2. Utilice las teclas que correspondan a la pantalla de la calculadora para realizar operaciones matemáticas básicas.

Conversor inteligente

Con el Conversor inteligente, puede convertir mediciones o monedas de una unidad a otra. Para convertir monedas, primero debe configurar una moneda base y el tipo de cambio.

Agregar monedas y tipos de cambio

El valor de la moneda base siempre es 1. Se deben introducir los tipos de cambio de otras monedas dado que se relacionan con una unidad de la moneda base. Por lo general, los tipos de cambio varían. Para garantizar una conversión precisa, debe introducir un tipo de cambio actual.

Para establecer una moneda base:

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Accesorios** → **Conversor** → **Moneda**.
2. Pulse <**Menú**> → **Ver tarifas**.
3. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar una moneda base y pulse <**Listo**>.

Para agregar otras monedas y tipos de cambio:

1. Repita los pasos 1 y 2 anteriores.
2. Pulse <**Menú**> → **Agregar tipo de cambio**.
3. Escriba el nombre de una moneda nueva y el tipo de cambio.
4. Pulse <**Listo**>.

Convertir medidas

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Accesorios** → **Conversor**.
2. Seleccione el tipo de medida.
3. Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para cambiar la unidad de base (si es necesario).

4. Desplácese hacia abajo y escriba la cantidad base.
5. Desplácese hacia abajo y hacia la izquierda o hacia la derecha para cambiar la unidad de conversión (si es necesario).

   El dispositivo mostrará el resultado de la conversión.

Cronómetro

1. En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Accesorios** → **Cronómetro**.
2. Pulse <**Iniciar**> para iniciar el cronómetro.
3. Pulse <**Grabar**> para grabar tiempos de circuito.
4. Cuando haya terminado, pulse <**Detener**>.
5. Pulse <**Restablecer**> para eliminar los tiempos grabados.

configuración

Conozca las configuraciones del dispositivo. Para acceder a las configuraciones del dispositivo:

En la pantalla principal, pulse <**Inicio**> → <**Todos programas**> → **Ajustes**.

Para tener acceso a más opciones de configuración, desplácese hacia abajo o seleccione **Más...**.

Teléfono

Controle la manera en que el dispositivo gestiona las llamadas con identificador de línea, llamada en espera y otras configuraciones de llamadas.

Todas las llamadas

- **Selección de banda**: permite configurar el dispositivo para que opere en redes UMTS o GSM

- **Coste de llamada**: permite ver el coste de las llamadas, si lo admite la tarjeta SIM o USIM
- **Opciones de llamada**

  Cualquier tecla para responder: permite responder una llamada con cualquier tecla (excepto [☎] y [⏻])

  Mostrar contactos SIM: permite mostrar las tarjetas de contactos almacenadas en la tarjeta SIM o USIM

  Número de télefono: permite ver su número de teléfono

  Número de correo de voz: permite configurar el número de buzón de voz suministrado por el proveedor de servicios

  Centro serv. mensajes texto: permite configurar el número de servicio de mensajes de texto suministrado por el proveedor de servicios

  Código de país: permite configurar su código de país

  Código de área: permite configurar su código de área

- **Id. de autor de llamada**: permite enviar el número propio, según las preferencias o la configuración de red
- **Canales**

  Habilitar canales: permite recibir mensajes de difusión

  Recibir lista de canales: permite configurar el dispositivo para recibir una lista de los canales de difusión disponibles en la red

  Idioma: permite configurar los idiomas preferidos para mostrar los mensajes de difusión

- **Marcación fija**: permite configurar el dispositivo para realizar llamadas salientes sólo a un conjunto limitado de números de teléfono
- **Redes**

  Red actual: permite ver la red actual

  Selección de red: permite configurar el dispositivo para seleccionar una lista de redes móviles automática o manualmente

Para recibir el servicio de otra red, debe seleccionar una que tenga un acuerdo de roaming con la red local.

- **Grupo cerrado de usuarios**: permite configurar el dispositivo para restringir las llamadas a un grupo de usuarios determinado o desde él

Llamadas de voz

- **Desviar llamadas**: permite desviar las llamadas entrantes a otro número

  Incondicional: permite desviar todas las llamadas de voz

  Si no hay respuesta: permite desviar llamadas que no se responden

  Ocupado: permite desviar llamadas durante otra llamada

  No disponible: permite configurar el dispositivo para desviar llamadas cuando está apagado

  Llamadas de datos: permite configurar el dispositivo para bloquear todas las llamadas de datos

- **Llamada en espera**: permite configurar una alerta para cuando recibe una llamada durante otra llamada
- **Restricción de llamada**: permite restringir las llamadas entrantes o salientes

  Bloquear llamadas entrantes

  - **Desactivado**: permite configurar el dispositivo para desactivar la restricción de llamadas
  - **Si está en el extranjero**: permite bloquear las llamadas entrantes cuando el usuario se encuentra fuera de su área de servicio local
  - **Todas las llamadas**: permite configurar el dispositivo para bloquear todas las llamadas entrantes

Bloquear llamadas salientes

- **Desactivado**: permite configurar el dispositivo para desactivar la restricción de llamadas
- **Excepto a país origen**: permite bloquear las llamadas internacionales a otros países, excepto al propio del usuario
- **Llamadas internacionales**: permite bloquear llamadas a números internacionales
- **Todas las llamadas**: permite bloquear todas las llamadas salientes

Videollamadas

- **Imagen saliente**: permite configurar una imagen para utilizar durante una vídeollamada
- **Opcs. de llamada fallida**: permite configurar el dispositivo para volver a realizar una videollamada o enviar un mensaje de texto cuando no está conectada una videollamada
- **Restricción de llamada**: permite restringir las llamadas entrantes o salientes
- **Reenvío de llamada**: permite dirigir las llamadas entrantes a otro número

Números propios

Guarde su número de teléfono en la tarjeta SIM o USIM. El número guardado no afecta el número de teléfono de abonado real de la tarjeta SIM o USIM.

Sonidos

- **Tono de llamada**: permite configurar un tono de timbre para las llamadas entrantes
- **Notificación**

  Avisos: permite configurar un tono para los recordatorios

  Nuevo correo: permite seleccionar un tono para los mensajes de correo electrónico entrantes

Nuevo mens. texto: permite configurar un tono para los mensajes de texto entrantes

Nuevo mens. de voz: permite configurar un tono para los mensajes de voz entrantes

Nuevo mens. instant: permite configurar un tono para los mensajes instantáneos entrantes

Mensajes herr. SIM: permite configurar un tono para los mensajes del kit de herramientas SIM entrantes

- **Sonido del sistema**

  Exclamación: permite configurar un tono para las exclamaciones

  Pregunta: permite configurar un tono para las preguntas

  Advertencias: permite configurar el dispositivo para que emita un tono de advertencia (por ejemplo, cuando la carga de la batería está baja)

- **Tono del teclado**: permite configurar un tono para cuando pulsa las teclas

- **DNSe**: permite configurar una de las siguientes opciones DNSe (Digital Natural Sound Engine) para enriquecer el efecto de sonido digital de su auricular:

  Sonido 3D: permite configurar un efecto de sonido 3D

  Modo EC: permite configurar un efecto de ecualizador

  Reverb: permite configurar un efecto de eco

Pantalla

Pantalla principal

- **Diseño de pantalla**: permite configurar un diseño para la pantalla principal
- **Mostrar programas recientes**: permite mostrar la pantalla de programas recientes cuando pulsa <**Inicio**>
- **Combinación de colores**: permite configurar un color de fondo
- **Foto de fondo**: permite configurar un fondo

- **Tiempo de espera**: permite configurar el tiempo que demora la pantalla actual en cambiar a la pantalla principal

Perfiles

Permite cambiar el perfil de sonido (consulte la Guía de inicio rápido)

Fecha y hora

Controle la presentación y el comportamiento de la fecha y la hora.

- **Zona horaria**: permite configurar la zona horaria
- **Fecha**: permite configurar la fecha actual
- **Hora**: permite configurar la hora actual
- **Actualización de zona horaria**: permite seleccionar un modo para actualizar la fecha y la hora actuales

  Sólo manual: permite configurar la fecha y la hora manualmente

  Preguntar primero: el teléfono le preguntará si desea actualizar la información de la hora

  Automática: El dispositivo recibirá información de la hora desde la red y actualizará la hora actual automáticamente. Esta opción sólo está disponible si lo admite su red.

Configuración regional

- **Idioma**: permite definir el idioma de la pantalla (para todos los menús y las aplicaciones)
- **Configuración regional**: permite configurar su región
- **Estilo fecha corta**: permite seleccionar un formato de fecha
- **Estilo fecha larga**: permite seleccionar un formato de fecha

- **Formato de hora**: permite configurar un formato hora
- **Números positivos**: permite configurar cómo se muestran los números positivos
- **Números negativos**: permite configurar cómo se muestran los números negativos
- **Moneda positiva**: permite configurar cómo se muestra la moneda positiva
- **Moneda negativa**: permite configurar cómo se muestra la moneda negativa

Conexiones

Controle la función inalámbrica Bluetooth o la conexión USB y configure conexiones por marcación, GPRS, proxy y VPN para poder conectarse a Internet o a su red privada.

Admin. inalámbrico

Permite habilitar o deshabilitar las funciones inalámbricas de su dispositivo o la función inalámbrica Bluetooth.

Transferir

Permite configurar el dispositivo para recibir transferencias de datos de otros dispositivos Bluetooth.

Bluetooth

- **General**: permite controlar la función inalámbrica Bluetooth (consulte "Utilizar la función inalámbrica Bluetooth" ▶ p. 26)
- **Ajuste BPP**: permite configurar una impresora Bluetooth predeterminada cuando las impresoras Bluetooth están conectadas con el dispositivo

  Una vez que haya seleccionado la impresora Bluetooth, puede imprimir imágenes desde Administrador contenidos.

- **Ajuste Servidor OBEX**: permite cambiar la configuración del servidor OBEX relacionada con la recepción de archivos

- **Mis ajustes de información**: permite verificar el nombre y la dirección del dispositivo

USB

Controle el comportamiento del dispositivo cuando se lo conecta a un PC.

Acceso telefónico

Para configurar conexiones por marcación, pulse <**Menú**> → **Agregar** para tener acceso a las siguientes opciones:

- **Descripción**: permite configurar un nombre para la conexión por marcación
- **Conecta a**: permite configurar un tipo de red para la conexión a Internet
- **Número de teléfono**: permite escribir su número de teléfono
- **Nombre de usuario**: permite definir el nombre de usuario
- **Contraseña**: permite configurar una contraseña para la conexión por marcación
- **Dominio**: permite escribir el nombre del dominio

GPRS

Para configurar conexiones GPRS, pulse <**Menú**> → **Agregar** para tener acceso a las siguientes opciones:

- **Descripción**: permite configurar un nombre para la conexión GPRS
- **Conecta a**: permite configurar un tipo de red para la conexión a Internet
- **Punto de acceso**: permite configurar un nombre de punto de acceso
- **Nombre de usuario**: permite definir el nombre de usuario
- **Contraseña**: permite configurar una contraseña para la conexión GPRS
- **Tipo de autenticación**: permite configurar un tipo de autenticación

- **DNS principal**: permite configurar la dirección del servidor de nombre de dominio (DNS) principal
- **DNS secundaria**: permite configurar la dirección del servidor de nombre de dominio (DNS, domain name server) secundario
- **Dirección IP**: permite escribir la dirección IP de la puerta de enlace de su proveedor de servicio

Proxy

Para configurar conexiones proxy, pulse <**Menú**> → **Agregar** para tener acceso a las siguientes opciones:

- **Descripción**: permite configurar un nombre para la conexión proxy
- **Conecta de**: permite configurar un tipo de red para la conexión
- **Conecta a**: permite configurar un tipo de red para la conexión a Internet
- **Proxy (nombre:puerto)**: permite configurar el nombre y el número de puerto de un servidor proxy
- **Tipo**: permite configurar un tipo de red para la conexión al servidor proxy
- **Nombre de usuario**: permite definir el nombre de usuario
- **Contraseña**: permite configurar una contraseña para la conexión proxy

VPN

Para configurar conexiones VPN, pulse <**Menú**> → **Agregar** para tener acceso a las siguientes opciones:

- **Descripción**: permite configurar un nombre para la conexión VPN
- **Tipo de VPN**: permite configurar un tipo de VPN
- **Servidor**: permite configurar un nombre para el servidor VPN

- **Conecta de**: permite configurar un tipo de red para la conexión
- **Conecta a**: permite configurar un tipo de red para la conexión a Internet
- **Nombre de usuario**: permite definir el nombre de usuario
- **Contraseña**: permite configurar una contraseña para la conexión VPN
- **Dominio**: permite configurar un nombre de dominio
- **Autenticación de IPSec**: permite configurar el tipo de autenticación si configura el tipo de VPN como **IPSec/L2TP**
- **Clave pre-comp IPSec**: permite configurar una clave previamente compartida si configura **Clave pre-comp.**

Inscrip. dominio

Permite registrar nuevos nombres de dominio a los recursos de su empresa.

Seguridad

Configure códigos de seguridad y administre certificados o módulos de seguridad.

- **Bloquear dispositivo**: permite establecer un código de bloqueo para el dispositivo
- **Desactivar bloqueo SIM**: permite configurar el dispositivo para que utilice sólo su tarjeta SIM o USIM. Cuando está activado el bloqueo SIM o USIM, no puede utilizar otra tarjeta SIM o USIM en el dispositivo

- **Habilitar código PIN de SIM**: permite configurar el dispositivo para que solicite un PIN cada vez que se lo encienda
- **Cambiar código PIN2**: permite cambiar el PIN2
- **Certificados**: permite ver los certificados de seguridad Estos certificados ayudan a mantener sus datos personales protegidos y a evitar virus y otros software peligrosos
- **Contraseña restricción**: permite cambiar la contraseña de restricción de llamadas
- **Contraseña restablecimie.**: permite cambiar la contraseña del dispositivo
- **Restablecer**: permite restablecer la configuración a los valores predeterminados de fábrica
- **Rastreador de móviles:** permite configurar el dispositivo para que envíe un mensaje predeterminado de seguimiento a su familia o amigos cuando alguien intente utilizar el dispositivo con otra tarjeta SIM o USIM.

Es posible que esta función no esté disponible si su proveedor de servicios no admite algunas funciones.

Config. correo

Permite crear una nueva cuenta de correo electrónico.

Mensaje de animación

Permite mostrar una animación para los mensajes nuevos. Cuando recibe un mensaje nuevo, el mensaje aparece con la imagen seleccionada en la pantalla.

Opciones de envío de SMS

Permite cambiar la configuración para enviar mensajes de texto.

Programas administrados

Permite ver el historial de la instalación de programas.

Quitar programas

Permite quitar programas instalados en el dispositivo. Desplácese hasta un programa y pulse <**Menú**> → **Quitar**.

Ajustes de iluminación

- **Batería**: permite ver la batería restante
- **Luz pantalla act.**: permite definir el tiempo que debe transcurrir antes de que se atenúe la luz de fondo
- **T. retroiluminación**: permite configurar el tiempo que debe transcurrir antes de que se atenúe la luz de la pantalla
- **Brillo de la pantalla**: permite definir el brillo de la pantalla
- **Tiempo ilum. teclado**: permite configurar el tiempo que debe transcurrir antes de que se atenúe la luz de fondo del teclado
- **Sensor de luz**: permite configurar el dispositivo con el sensor de luz para determinar la utilización de la luz de fondo y de la luz de fondo del teclado
- **Activar luz de teclado**: permite configurar la luz de fondo del teclado para que se encienda (**Siempre**) o un período para la luz de fondo del teclado (**Tiempo personalizado**) con las siguientes opciones:
- **Hora de inicio**: permite configurar la hora de inicio para el funcionamiento del teclado
- **Hora de fin**: permite configurar la hora de fin para el funcionamiento del teclado

Datos propietario

Permite ingresar la información de contacto.

Información de memoria

Permite ver información acerca de la memoria actualmente en uso en el dispositivo y una tarjeta de memoria. Para formatear una tarjeta de memoria, pulse <**Menú**> → **Formatear tarjeta de almacenamiento**.

Dispositivo

Permite configurar el nombre de su dispositivo.

Accesibilidad

- **Tamaño fuente sistema**: permite configurar el tamaño de texto en la pantalla
- **Espera pulsación teclado**: permite configurar el tiempo que debe transcurrir cuando pulsa una tecla para ingresar texto
- **Esperar confirmación**: permite configurar el tiempo durante el que se esperará la confirmación de una acción antes de anularla automáticamente
- **Alerta llamada entrante**: permite configurar el volumen para el tono de alerta durante una llamada

Acerca de

Permite ver la información de su dispositivo.

Informe de errores

Configure su dispositivo para que envíe un informe de error a Microsoft cuando se produzca un error en el funcionamiento del software. Eso ayuda a Microsoft a mejorar futuras versiones de los productos.

Comentarios del cliente

Permite configurar el dispositivo para que envíe algunos comentarios acerca de cómo está utilizando sus productos Windows Mobile. Esto ayuda a identificar tendencias y patrones de uso para mejorar las versiones de los productos en el futuro.

Windows Update

Permite configurar el dispositivo para que descargue las actualizaciones críticas y de seguridad que son necesarias desde el sitio web de Microsoft. Microsoft proporciona actualizaciones para software de sistemas operativos Windows y hardware de Windows con el fin de mantener actualizado el dispositivo y protegerlo de las conocidas amenazas en seguridad.

solución de problemas

If you have trouble with your device, try these procedures before you contact a service professional.

Al encender el dispositivo, pueden aparecer los siguientes mensajes:

Mensaje	Para resolver el problema pruebe lo siguiente:
Error de SIM	Asegúrese de que la tarjeta SIM esté instalada correctamente.
Escriba su código PIN de SIM	Al utilizar el dispositivo por primera vez o cuando se activa la solicitud de código PIN, debe introducir el PIN proporcionado con la tarjeta SIM. Para deshabilitar esta función, pulse <Inicio> → <Todos programas> → Ajustes → Seguridad → Habilitar código PIN de SIM.
Se requiere PUK	La tarjeta SIM está bloqueada, generalmente como resultado de haber escrito el PIN incorrectamente varias veces. Debe escribir el código PUK suministrado por el proveedor de servicios.

El dispositivo no muestra señal (no hay barras junto al icono de red)

- Si acaba de encender el dispositivo, espere aproximadamente 2 minutos para que encuentre la red y reciba una señal.

- Es posible que no pueda recibir señal dentro de túneles o ascensores. Desplácese hasta un espacio abierto.
- Tal vez se encuentre entre áreas de servicio. Al ingresar a un área de servicio, debería recibir la señal.

Olvidó el código de seguridad, PIN o PUK

Si olvidó o perdió este u otro código, comuníquese con el vendedor o el proveedor de servicios.

La pantalla muestra líneas blancas

Esto puede suceder si encendió el dispositivo después de un largo período de inactividad o si retiró la batería sin haber apagado el dispositivo. La pantalla deberá funcionar correctamente transcurrido cierto tiempo.

Introduce un número, pero no se realiza la llamada

- Asegúrese de haber pulsado [ ].
- Asegúrese de haber accedido a la red móvil adecuada.
- Asegúrese de no haber establecido la restricción de llamadas para el número de teléfono.

Selecciona un contacto para llamar, pero no se realiza la llamada

- Asegúrese de que el número correcto esté almacenado en la información del contacto.
- Si es necesario, vuelva a introducir y a guardar el número.

La persona que llama no puede oírlo

- Asegúrese de no estar bloqueando el micrófono incorporado.
- Acérquese el micrófono incorporado a la boca.
- Si utiliza un auricular, asegúrese de que esté conectado correctamente.

La calidad del sonido de la llamada es deficiente

- Asegúrese de no estar bloqueando la antena interna que se encuentra en la parte superior del dispositivo.
- Si se encuentra en áreas donde la señal es débil, es posible que pierda la recepción. Desplácese hacia otro lugar y vuelva a intentarlo.

La batería no se carga correctamente o, en ocasiones, el dispositivo se apaga sólo mientras se está cargando

- Desconecte el dispositivo del cargador, quite la batería y vuelva a instalarla y, a continuación, intente volver a cargar el dispositivo.
- Es posible que los terminales de la batería estén sucios. Limpie los contactos de color dorado con un paño limpio y suave y, luego, intente volver a cargar la batería.
- Si la batería ya no se carga completamente, deseche la antigua batería de manera adecuada y reemplácela por una nueva.

El dispositivo está caliente al tacto

Al utilizar varias aplicaciones al mismo tiempo, el dispositivo necesita más energía y puede calentarse. Esto es normal y no debería afectar la duración o el rendimiento del dispositivo.

El dispositivo le solicita que elimine algunos datos

La memoria disponible es insuficiente. Mueva los datos a una tarjeta de memoria o elimine los elementos antiguos de las aplicaciones.

El dispositivo no puede conectarse a Internet

- Asegúrese de haber configurado correctamente las opciones del proveedor de servicios de Internet.

- Asegúrese de haber activado la conexión inalámbrica con el proveedor de servicios móviles y que la señal no se vea obstaculizada.
- Asegúrese de haber introducido el nombre de usuario y la contraseña correcta.

No puede encontrar un dispositivo habilitado para Bluetooth

- Asegúrese de que ambos dispositivos hayan activado la función inalámbrica Bluetooth.
- Asegúrese de que la distancia entre los dispositivos no supere los 10 metros y que no estén separados por paredes u otros obstáculos.
- Asegúrese de que la configuración de los dispositivos permita que estén visibles desde otros dispositivos.
- Asegúrese de que ambos dispositivos sean compatibles con la tecnología inalámbrica Bluetooth.
- Asegúrese de haber introducido el PIN correcto en ambos dispositivos.

No puedo escuchar música en un auricular Bluetooth remoto

- Asegúrese de que el dispositivo esté conectado al auricular.
- Asegúrese de que el formato de música que intenta escuchar sea compatible con el auricular.
- Asegúrese de que la distancia entre el auricular y el dispositivo no supere los 10 metros y que no estén separados por paredes u otros obstáculos.

Acuerdo sobre TÉRMINOS DE LICENCIA DEL SOFTWARE DE MICROSOFT PARA WINDOWS MOBILE 6.1

Estos términos de licencia constituyen un acuerdo entre usted y Samsung Electronics Inc. (la "Empresa"). Sírvase leer este documento. Se aplica al software que se incluye en este dispositivo. El software también incluye los medios independientes en los que recibió el software.

El software de este dispositivo incluye software con licencia de Microsoft Corporation o su filial para la Empresa.

Estos términos, asimismo, se aplican a cualquier:

- actualización,
- complemento,
- servicio basado en Internet y,
- servicio de soporte técnico.

a relativos al software, salvo que estos elementos incluyan otras términos. De ser así, se aplicarán dichos términos.

Como se describe a continuación, el uso de algunas funciones también indica su consentimiento para la transmisión de ciertos datos informáticos estándar para servicios basados en Internet.

Al utilizar el software (se incluye el uso en este dispositivo), usted acepta estos términos. De no ser así, no utilice el dispositivo ni el software. En lugar de ello, comuníquese con la Empresa para recibir un reembolso o un crédito según la política de devoluciones.

ADVERTENCIA: Si el software incluye tecnologías con funcionamiento por voz, el uso de este software exige la atención del usuario. Desviar la atención de la ruta cuando se conduce puede ocasionar accidentes u otras consecuencias graves. Incluso un desvío de atención ocasional y breve puede resultar peligroso si ello implica no prestar atención al conducir en un momento crucial. La Empresa y Microsoft no garantizan ni asumen compromiso alguno respecto de la legalidad o seguridad del uso de este software, ni recomiendan o proponen su uso mientras se conduce o se utiliza algún otro tipo de vehículo.

Si cumple con los términos de la licencia, tendrá los derechos enumerados a continuación.

1. DERECHOS DE USO.

   Puede utilizar el software en el dispositivo con el que se adquirió el software.

2. REQUISITOS DE LICENCIA ADICIONALES O DERECHOS DE USO.

   a. **Uso específico.** La Empresa diseñó este dispositivo para un uso específico. Sólo se puede utilizar el software para tal fin.

   b. **Programas de Microsoft incluidos y Licencias adicionales necesarias.** Salvo que a continuación se establezca lo contrario, los presentes términos de licencia se aplican a todos los programas de Microsoft que se incluyen con el software. Si los términos de licencia que se incluyen con cualquiera de esos programas le otorgan otros derechos que no entren expresamente en conflicto con los presentes términos, también tendrá esos derechos.

i. El presente acuerdo no otorga ningún derecho sobre el Centro de dispositivos de Windows Mobile, Microsoft ActiveSync o la versión de prueba de Microsoft Outlook 2007, ya que estos productos se encuentran sujetos a las licencias que los acompañan.

c. **Reconocimiento de voz.** Si el software incluye componentes de reconocimiento de voz, debe comprender que el reconocimiento de voz constituye en esencia un proceso estadístico y que pueden producirse errores de reconocimiento durante el proceso. Ni la Empresa ni Microsoft o sus proveedores serán responsables de los daños que puedan surgir por errores en el proceso de reconocimiento de voz.

d. **Función del teléfono.** Si el software del dispositivo incluye la función del teléfono, es posible que todas o algunas partes del software del dispositivo no funcionen si no dispone de una cuenta de servicio con un operador de telecomunicaciones inalámbricas (el "Operador móvil"), o si las instalaciones de la red del operador móvil no están en funcionamiento o no se han configurado para funcionar con el dispositivo.

3. **ALCANCE DE LA LICENCIA.** El software se otorga con licencia, no se vende. El presente acuerdo sólo concede ciertos derechos de uso respecto del software. La Empresa y Microsoft se reservan cualquier otro derecho. Salvo que la legislación aplicable confiera otros derechos al margen de los contemplados en el presente, podrá utilizar el software únicamente como se establece en este acuerdo.

Al hacerlo, debe cumplir con las limitaciones técnicas del software que le permitan utilizarlo solo de determinadas maneras. Se prohíbe:

- evadir limitaciones técnicas del software;
- utilizar técnicas de ingeniería inversa, descompilar o desensamblar el software;
- realizar más copias del software que las establecidas en el presente acuerdo;
- publicar el software para ser copiado por otros;
- alquilar, arrendar o prestar el software; o
- utilizar el software para servicios comerciales de alojamiento de software.

Salvo que en el presente acuerdo se establezca lo contrario, los derechos para tener acceso al software de este dispositivo no confieren el derecho a implementar patentes de Microsoft ni otros derechos de propiedad intelectual de Microsoft relativos a software o dispositivos que tengan acceso a este dispositivo.

Puede utilizar las tecnologías de acceso remoto del software, como Remote Desktop Mobile, para acceder al software de forma remota desde un equipo o un servidor. Usted es responsable de obtener las licencias necesarias para utilizar los protocolos a fin de tener acceso a otro software.

4. **SERVICIOS BASADOS EN INTERNET.** Microsoft ofrece servicios basados en Internet junto con el software. Microsoft puede modificar o cancelar esos derechos en cualquier momento.

   a. **Consentimiento para los servicios basados en Internet.** Las características del software que se describen a continuación se relacionan con los sistemas informáticos del proveedor de servicios o de Microsoft a través de Internet.
   En algunos casos, usted no recibirá una notificación por separado cuando se conecte. Puede desactivar algunas de estas funciones o no utilizarlas.

Para obtener más información acerca de estas características, visite http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=81931.

Al utilizar estas funciones, usted acepta la transmisión de esta información. Microsoft no utiliza la información para identificarlo o ponerse en contacto con usted.

Información sobre el dispositivo. Las siguientes funciones emplean protocolos de Internet, que envían información sobre el dispositivo a los sistemas adecuados, por ejemplo, la dirección de protocolo de Internet, el tipo de sistema operativo, el explorador, y el nombre y la versión del software en uso, así como el código de idioma del dispositivo en el que instaló el software. Microsoft utiliza esta información para poner los servicios basados en Internet a su disposición.

- **Característica de actualización de Windows Mobile.** La característica de actualización de Windows Mobile ofrece la posibilidad de obtener e instalar actualizaciones de software en el dispositivo cuando estén disponibles. Puede optar por no hacer uso de esta característica. Es posible que la Empresa o el Operador móvil no admitan esta característica o una actualización para el dispositivo.
- **Administración de derechos digitales de Windows Media**. Los propietarios de contenido utilizan la tecnología de administración de derechos digitales de Windows Media (WMDRM) para proteger sus derechos de propiedad intelectual, incluido el copyright. Este software y el software de terceros emplean WMDRM para reproducir y copiar contenido protegido por WMDRM.

Si el software no protege el contenido, los propietarios de contenido pueden solicitar a Microsoft que cancele la función del software que permite utilizar WMDRM para reproducir o copiar contenido protegido. Dicha cancelación no afecta otro tipo de contenido. Cuando descargue licencias para contenido protegido, acepta que Microsoft puede incluir una lista de cancelación con las licencias. Los propietarios de contenido puede requerir que actualice WMDRM para tener acceso al contenido. El software de Microsoft que incluye WMDRM le solicitará su consentimiento antes de realizar la actualización. Si rechaza una actualización, no podrá tener acceso al contenido que exige la actualización.

b. **Uso indebido de servicios basados en Internet.** No debe utilizar estos servicios de manera tal que puedan dañar o perjudicar el uso que haga un tercero de ellos. No debe utilizar los servicios para intentar obtener acceso no autorizado de alguna forma a un servicio, datos, una cuenta o una red.

5. **AVISOS SOBRE EL ESTÁNDAR VISUAL MPEG-4.** El software puede incluir tecnología de descodificación visual MPEG-4. Esta tecnología constituye un formato para la compresión de datos de vídeo. MPEG LA, L.L.C. exige el siguiente aviso:
QUEDA PROHIBIDO EL USO DE ESTE PRODUCTO DE CUALQUIER MANERA QUE CUMPLA CON EL ESTÁNDAR VISUAL MPEG4, EXCEPTO EL USO DIRECTAMENTE RELACIONADO CON (A) DATOS O INFORMACIÓN (i) GENERADOS POR UN CLIENTE NO IMPLICADO EN UNA

EMPRESA COMERCIAL Y OBTENIDOS SIN CARGO ALGUNO; (ii) SÓLO PARA USO PERSONAL Y (B) PARA OTROS USOS AUTORIZADOS DE FORMA ESPECÍFICA Y POR SEPARADO POR MPEG LA, L.L.C.
Si desea formular preguntas acerca del estándar visual MPEG-4, comuníquese con MPEG LA, L.L.C., 250 Steele Street, Suite 300, Denver, CO 80206; www.mpegla.com.

6. **CERTIFICADOS DIGITALES.** El software utiliza certificados digitales en formato X.509. Estos certificados digitales se utilizan con fines de autenticación.
7. **SOFTWARE DE CONECTIVIDAD.** El paquete del dispositivo puede incluir el software Centro de dispositivos de Windows Mobile o Microsoft ActiveSync. De ser así, puede instalar y utilizarlo de acuerdo con los términos de licencia que se incluyen con el producto. Si no se incluyen los términos de licencia, puede instalar y utilizar sólo una (1) copia del software en un único equipo.
8. **ACCESO A REDES.** Si utiliza una red, por ejemplo, la red de un empleador, el administrador de la red puede limitar las características o funcionalidades del dispositivo.
9. **SOPORTE DE PRODUCTOS.** Comuníquese con la Empresa para conocer las opciones de soporte. Consulte el número de soporte que se incluye con el dispositivo.
10. **VÍNCULOS A SITIOS WEB DE TERCEROS.** Si el software ofrece vínculos a sitios web de terceros, dichos vínculos se presentan sólo para su comodidad y la inclusión del vínculo no implica un respaldo del sitio web del tercero por parte de Microsoft.

11. **COPIA DE SEGURIDAD.** Puede realizar una copia de seguridad del software. Sólo puede utilizarla para reinstalar el software en el dispositivo.
12. **COMPROBANTE DE LICENCIA.** Si adquirió el software en el dispositivo, o en un disco u otro medio, el software con licencia se identifica mediante una etiqueta original del Certificado de autenticidad con una copia original del software. Para ser válida, dicha etiqueta debe estar fijada al dispositivo o incluirse en el paquete del software de la Empresa. No será válida ninguna etiqueta que se reciba por separado. Debe mantener la etiqueta en el dispositivo o paquete para demostrar que cuenta con una licencia para utilizar el software. Para identificar el software original de Microsoft, visite http://www.howtotell.com.
13. **TRANSFERENCIA A TERCEROS.** Puede transferir el software únicamente con el dispositivo, la etiqueta del Certificado de autenticidad y los presentes términos de licencia directamente a un tercero. Antes de la transferencia, el tercero debe aceptar que los presentes términos de licencia se aplican a la transferencia y el uso del software. No puede conservar copias del software, incluida la copia de seguridad.
14. **SIN TOLERANCIA A ERRORES.** El software no tiene tolerancia a errores. La Empresa instaló el software en el dispositivo y es responsable de su funcionamiento en el dispositivo.

15. **USO RESTRINGIDO.** El software de Microsoft fue diseñado para sistemas que no requieren un funcionamiento a prueba de errores. No puede emplear el software de Microsoft en ningún sistema o dispositivo en el que el mal funcionamiento del software pueda ocasionar un riesgo imprevisto de lesión o muerte a una persona. Esto incluye la operación de instalaciones nucleares, sistemas de comunicación y navegación aérea, y control de tráfico aéreo.
16. **SIN GARANTÍAS SOBRE EL SOFTWARE.** El software se proporciona "tal cual". Usted asume el riesgo por el uso del software. Microsoft no otorga garantías ni condiciones expresas. Toda garantía que reciba en relación con el dispositivo o el software no surge ni resulta vinculante para Microsoft ni sus filiales.

    En la medida que las leyes locales lo permitan, la Empresa y Microsoft excluyen las garantías implícitas de comerciabilidad, adecuación para un propósito determinado e incumplimiento.
17. **LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD.** Puede demandar a Microsoft y sus filiales únicamente indemnizaciones por daños directos de hasta cincuenta dólares estadounidenses (USD 50,00), o su equivalente en la moneda local. No puede cobrar ninguna otra indemnización, incluida la pérdida de beneficios y los daños derivados, especiales, indirectos o accidentales.This limitation applies to:
    - cualquier aspecto relacionado con el software, los servicios, el contenido (incluido el código) de sitios de Internet de terceros o programas de terceros, y
    - reclamaciones por incumplimiento del contrato, infracción de alguna garantía o condición, responsabilidad objetiva,

negligencia u otro acto ilícito civil, con el alcance permitido por la legislación aplicable.

Asimismo, se aplica aun cuando Microsoft debió haber conocido la posibilidad de que se produjeran los daños. Las limitaciones precedentes pueden no ser aplicables a usted si el país en el que se encuentra no permite la exclusión o limitación de los daños derivados, accidentales o de otra índole.

18. RESTRICCIONES DE EXPORTACIÓN. El software se encuentra sujeto a las leyes y reglamentaciones de exportación de los Estados Unidos. Debe cumplir con todas las leyes y reglamentaciones nacionales e internacionales en materia de exportaciones que resulten aplicables al software.

Estas leyes incluyen restricciones respecto de destinos, usuarios finales y uso final. Para obtener más información, visite www.microsoft.com/exporting.

índice

ActiveSync
- instalar, 29
- programar, 31
- servidor Exchange, 30
- sincronizar, 30

administrador de archivos, 16

administrador de contenido, consulte multimedia

administrador de grupos, 15

Adobe Flash Lite, consulte multimedia

Adobe Reader LE, 14

alarma
- configurar, 37
- detener, 37

Bluetooth
- activar, 26
- conectarse con otros dispositivos, 27
- enviar datos, 27
- puerto COM, 28
- recibir datos, 27

calculadora, 37

calendario
- cambiar vistas, 12
- crear eventos, 11
- detener alarmas de eventos, 12

certificate, 50

contactos
- asignar imágenes o tonos de timbre, 11
- asignar números de marcación rápida, 11
- copiar tarjetas de contacto, 10

conversor
- agregar monedas, 38
- configurar tipos de cambio, 38
- convertir medidas, 38
- convertir monedas, 38

cronómetro, 39

date and time, 45

D-Day, 37

display, 44

Java, 35

juegos, 35

language, 45

lector de RRS, 23

mensajería
  correo electrónico, 3
  multimedia, 1
  ver, 4

messenger
  configurar e iniciar sesión, 22
  conversar, 22

multimedia
  abrir archivos en el administrador de contenido, 6
  grabar clips de voz, 8
  reproducir archivos flash, 8
  reproducir clips de voz, 9

notas de voz, consulte multimedia

Office Mobile
  documentos de Word, 13
  libros de Excel, 12
  OneNote, 14
  presentaciones de PowerPoint, 14

podcasts, 24

reloj
  cambiar el reloj mundial, 36
  configurar alarmas, 37
  detener alarmas, 37

security, 49

servidor Exchange, consulte ActiveSync

sounds, 43

tarea
  crear, 17
  marcar como completada, 17

wireless manager, 46